

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Freitag,  
22. Juni 2012  
Nummer 25



Gemeinde  
**Bötzingen**  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

Der Gemeindekindergarten „Pustebblume“  
und der Schulkindergarten der Lebenshilfe „Zauberberg“  
öffnen für die gesamte Bevölkerung ihre Türen...

# Einladung

Wir laden Sie zu unserem diesjährigen Sommerfest  
und einem Tag der offenen Tür

**am Sonntag, den 1. Juli 2012 von 14.00 bis 17.00 Uhr  
herzlich ein.**

Beide Einrichtungen öffnen ihre Türen und werden in Zukunft  
gemeinsam neue Wege beschreiten.

Kommen Sie vorbei, schnuppern Sie mal rein und entdecken Sie  
die neuen und alten Räumlichkeiten des Zauberbergs und der Pustebblume.

Für Spiel, Spaß und Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie  
Ihr Team Pustebblume und Zauberberg



# Besuch von Frau Gabriele Warminski-Leitheußer Kultusministerin des Landes Baden-Württemberg

Am 18. Juni 2012 besuchten Frau Gabriele Warminski-Leitheußer, Kultusministerin des Landes Baden-Württemberg, und Herr Landtagsabgeordneter Christoph Bayer die Wilhelm-August-Lay-Schule.

Mit der Schulleitung, dem gesamten Lehrerkollegium, dem Bürgermeister und dem Gemeinderat, den Elternvertretern, Schülersprechern sowie Kooperationspartnern der Schule führte Frau Ministerin Warminski-Leitheußer Gespräche zum Thema „Chancen und Potentiale der Verbundschule“.



Aus Anlass des Besuches an der Wilhelm-August-Lay-Schule trug sich Frau Gabriele Warminski-Leitheußer in das Goldene Buch der Gemeinde Bötzingen ein.

## **A** AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### **B 31 West zwischen Umkirch und Gottenheim geht Ende August unter Verkehr**

Wie das Regierungspräsidium Freiburg mitgeteilt hat, wird das Teilstück der B 31 von der jetzigen Einmündung in das Industriegebiet Umkirch bis zum Anschluss an die L 115 zwischen Gottenheim und Bötzingen Ende August unter Verkehr genommen. Allerdings sei damit die Baumaßnahme noch nicht abgeschlossen. Die vorzeitige Inbetriebnahme dieses Teilstückes werde vor allem deshalb notwendig, weil danach die neue Trasse der L 115 ab Gottenheim (Bahnübergang DB-Strecke Freiburg - Breisach) Richtung Bötzingen großteils unter Vollsperrung gebaut werden müsse. Mit dem Abschluss der Arbeiten für den gesamten Bauabschnitt Umkirch - Gottenheim, d.h. inklusive der Verlegung der L 115 zwischen Gottenheim und Bötzingen, rechne die Behörde bis zum Ende dieses Jahres. Die Verzögerungen seien durch Differenzen in der Vertragsauslegung mit der ausführenden Baufirma entstanden.

gez. Matthias Henrich

### **Bestellung von Gemeindefahnen mit Wappen**

Aufgrund des anstehenden Dorf- und Weinfestes in Bötzingen möchte die Gemeindeverwaltung den Bürgern sowie den Gewerbetreibenden die Möglichkeit geben, eine Sammelbestellung von Gemeindefahnen mit Wappen aufzugeben. Damit sollen die Häuser beziehungsweise Fahnenmasten in Bötzingen bei Festlichkeiten beflaggt werden.

Der Preis einer Gemeindefahne ohne Stab liegt bei 85,00 EUR, mit Stab bei 95,00 EUR.

Wir bitten alle Bürger und Gewerbetreibende, die am Kauf einer Gemeindefahne mit Wappen interessiert sind, sich mit der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, in Verbindung zu setzen.

## **AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES**

- In der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung am 12. Juni 2012 beschloss der Gemeinderat, die Mitgliedschaft der Gemeinde Bötzingen beim Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Baden-Franken (ZV KIVBF) zu beantragen. Bisher ist die Gemeinde über den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald nur „mittelbar“ Mitglied beim Zweckverband KIVBF. Mit der Direktmitgliedschaft verbunden ist die Überleitung der bisher dem Landkreis zugerechneten Eigenkapitalanteile in Höhe von 4.135,53 € auf die Gemeinde Bötzingen. Außerdem erwirbt die Gemeinde durch Mitgliedschaft vier Stimmrechtsanteile in der Verbandsversammlung. Die Überleitung erfolgt auf der Basis eines öffentlich-rechtlichen Vertrages zwischen dem Landkreis und der Gemeinde Bötzingen.
- Für den Abbau von Phonolith im Gewann Fohberg durch die Fa. Hauri bestehen zwei bergrechtliche Rahmenbetriebsplanzulassungen aus den Jahren 1983 und 1993, die jeweils zum 01. Oktober 2012 enden. Die Fa. Hauri hat beim Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau des Regierungspräsidiums Freiburg Antrag auf Verlängerung der beiden Rahmenbetriebsplanzulassungen um jeweils 29 Jahre bis zum 01. Oktober 2041 gestellt. Der Gemeinderat sprach sich grundsätzlich für eine Laufzeitverlängerung der beiden Rahmenbetriebspläne aus. Mehrheit-

lich wurde jedoch die Auffassung vertreten, dass die beantragte Laufzeitverlängerung um 29 Jahre zu lang ist. Eine Verlängerung der Rahmenbetriebspläne um zunächst 15 Jahre wurde als angemessen angesehen. Der Gemeinderat lehnte deshalb den Antrag der Fa. Hauri auf Verlängerung der Rahmenbetriebsplanzulassungen im Gewinn Fohberg bis zum 01. Oktober 2041 mehrheitlich ab.

3. Der Namensgeber unserer Grund- Haupt- und Realschule, Wilhelm August Lay wurde vor 150 Jahren geboren. Aus diesem Anlass schlug die Schulleitung unserer Wilhelm-August-Lay Schule der Gemeindeverwaltung vor, ab dem lfd. Schuljahr den „Wilhelm-August-Lay-Preis“ anlässlich der Schulabschlussfeier zu vergeben. Für die/den beste/n Hauptschüler/in bzw. Realschüler/in soll ein Preis von je 150 Euro ausgelobt werden. Der Gemeinderat stimmte der Einführung des „Wilhelm-August-Lay-Preises“ für die/den beste/n Hauptschüler/in bzw. Realschüler/in und der Bereitstellung der Mittel zu.

## **R** DAS RATHAUS INFORMIERT

### **Anmeldung zur Verlässlichen Grundschule (Kernzeitbetreuung) für das Schuljahr 2012/2013**

Ab sofort können alle Eltern, deren Kind(er) im kommenden Schuljahr die Verlässliche Grundschule (Kernzeitbetreuung) besuchen soll(en), diese anmelden. Dies ist auch für die Kinder notwendig, die die Verlässliche Grundschule derzeit bereits besuchen.

Wir bitten alle Eltern, die bereits sicher wissen, dass sie die Betreuung ihres Kindes im Rahmen der Verlässlichen Grundschule im kommenden Schuljahr benötigen, ihr(e) Kind(er) schnellst möglich anzumelden, da die Betreuungsplätze begrenzt sind.

Anmeldeformulare erhalten Sie im Rathaus bei Angelika Ott, Zimmer 10, oder direkt bei den Betreuerinnen der Verlässlichen Grundschule in den Klassenzimmern im Festhallenanbau bei Frau Cicio, Frau Costa-Brenn und Frau Enderlin.

Bei Fragen können Sie sich gerne im Rathaus an Angelika Ott, Tel. 07663 9310-30 oder [angelika.ott@boetzingen.de](mailto:angelika.ott@boetzingen.de) wenden.

### **Anmeldung zum Ganztagesangebot für Kinder der 1. – 7. Klassen an der Wilhelm-August-Lay-Schule für das Schuljahr 2012/2013**

Ab sofort können alle Eltern, deren Kinder im kommenden Schuljahr das Ganztagesangebot an der Wilhelm-August-Lay-Schule besuchen sollen, diese anmelden. Dies ist auch für die Kinder notwendig, die das Ganztagesangebot derzeit bereits besuchen.

Wir bitten alle Eltern, die bereits sicher wissen, dass sie die Betreuung ihres Kindes im Rahmen des Ganztagesangebotes im kommenden Schuljahr benötigen, ihr(e) Kind(er) zeitnah anzumelden, da die Betreuungsplätze begrenzt sind.

Anmeldeformulare erhalten Sie im Rathaus bei Angelika Ott, Zimmer 10, Tel. 07663 9310-30, [angelika.ott@boetzingen.de](mailto:angelika.ott@boetzingen.de).

Bei inhaltlichen Fragen zum Ganztagesangebot können Sie sich gerne an die Schulleitung der WAL-Schule, Herrn Bernd Friedrich, Tel. 07663 6083-60, oder Frau Heike Thunert, Tel. 07663 6083-70, wenden.

## **Offener Seniorentreff**

Das nächste Treffen der Senioren findet am Donnerstag, 28. Juni 2012, von 15.00 – 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte des Seniorenpflegeheims statt. Alle Senioren sind recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen eingeladen. Nutzen Sie diese Gelegenheit für einen Besuch der Bewohner des Pflegeheimes. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen sorgen für ein unterhaltsames Programm mit Gedichten, Liedern und Spielen.

## **BÖTZINGER** **AUSBILDUNGSBÖRSE**



### **Einstellung von Anwärtern für den gehobenen Justizdienst (Rechtspflegeranwärter)**

Das Oberlandesgericht Karlsruhe -Verwaltungsabteilung- beabsichtigt zum

**1. September 2013** Anwärter für den gehobenen Justizdienst (Rechtspflegeranwärter) einzustellen.

Bewerben kann sich, wer das Abitur, Fachhochschulreife oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand oder die Qualifikation für das Studium nach § 59 Landeshochschulgesetz besitzt.

Der Rechtspfleger ist ein unabhängiges Organ der Rechtspflege. Er hat bei Gerichten, Notariaten und Staatsanwaltschaften einen eigenen, durch Gesetz festgelegten Wirkungskreis. Er ist in den meisten Tätigkeitsbereichen nicht an Weisungen eines Vorgesetzten gebunden, sondern - wie ein Richter - nur dem Gesetz unterworfen.

Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre und gliedert sich in insgesamt 24 Monate fachwissenschaftliches Studium an der Fachhochschule Schwetzingen -Hochschule für Rechtspflege- und 12 Monate Studienpraxis (praktische Ausbildung) bei den Justizbehörden.

**Die Bewerbungsfrist endet am 15. Januar 2013.**

Bewerbungen sollten für die ersten Auswahltermine nach Möglichkeit schon bis zum 31.10.2012 auf dem entsprechenden Formblatt an das Oberlandesgericht Karlsruhe -Verwaltungsabteilung-, Hoffstr. 10, 76133 Karlsruhe gerichtet werden. Dort können auch entsprechende Unterlagen angefordert werden. Einzelheiten und Hinweise zur Bewerbung und zum Studium erfahren Sie unter: [www.olgkarlsruhe.de](http://www.olgkarlsruhe.de)

Weitere Auskünfte: Amtsgericht Freiburg, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg, Frau Göbel, Tel. 0761 205 1005



## **ZU VERSCHENKEN**

**Tel.: 605600**  
2 Ledersessel, braun

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden.

Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.

**P I N N W A N D****Veranstaltungen, Infos und Berichte  
für Kinder und Jugendliche****Kinoprogramm am 28. Juni 2012**

Ab dem 28. Juni wird es nur noch eine Vorstellung geben. Der Film läuft wie gewohnt im Jugendclub, jede(r) ist entsprechend der Altersfreigaben herzlich willkommen.

Die Vorstellung für DIE MUMIE beginnt um 18.15 Uhr, bitte seid pünktlich. Popcorn und Getränke gibt es wie immer zu günstigen Preisen an der Theke. Der Eintritt ist natürlich **kostenlos**.

Nutz die einmalige Gelegenheit vor Ort in Bötzingen die absolute Kinoatmosphäre zu erleben. Bringt Freunde mit, macht es euch auf den Sofas bequem und verbringt einen unterhaltsamen gechillten Abend.

Euer Filmvorführer Steffen Gerwien ;-)

*Die Mumie*

USA 1999, 120min, FSK 12

Ägypten 1923: Auf der Suche nach einem sagenumwobenen Schatz erwecken zwei Forschungsteams einen uralten Fluch: Die Mumie erwacht zum Leben, eine jahrtausendalte Wiedergeburt des Bösen! Ungewollt geraten der Abenteurer Rick O'Connell (Brendan Fraser) und die Archäologin Evelyn (Rachel Weisz) zwischen die Fronten.

Der berühmteste Untote der Filmgeschichte entfacht einen sensationellen Bildersturm aus Action, Abenteuer und Humor. Ein echtes Erlebnis für alle Altersklassen.



**VOLKSBILDUNGSWERK  
BÖTZINGEN**

**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**  
Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/931020, Fax: 07663/93107720  
E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)  
Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)

**Folgender Kurs beginnt:**

Outdoor:

**Bogenschießen**

Sonntag, 01.07.2012, Treff: DAV-Freiburg, Lörracher Str. 20a,  
79115 Freiburg i. Br.

**300.400 Jugendliche von 9 – 13 Jahren** 9.30 – 11.30 Uhr

**300.410 Jugendliche ab 15 J. u. Erwachsene** 12.00 – 14.30 Uhr

**Barzahlung im Kurs!**

**INFORMATIONEN  
AUS DEM SOZIALBEREICH**
**Diakonisches Werk  
Breisgau-Hochschwarzwald**
**Informationsabend für werdende Eltern**

**„Finanzielle Hilfen für Schwangere / Leistungen und unterstützende Angebote für Familien“**

Die Schwangerenberatungsstelle des Diakonischen Werkes in Breisach veranstaltet am Mittwoch, den 27.06.2012, 20.15 Uhr einen Informationsabend zu rechtlichen Regelungen und finanziellen Unterstützungen für werdende Eltern.

Wir geben einen Überblick über:

- ▶ **mögliche finanzielle Zuschüsse in der Schwangerschaft,**
- ▶ **Mutterschutz und Elternzeit,**
- ▶ **Eltern- und Kindergeld,**
- ▶ **Unterhaltsfragen und Kindschaftsrecht,**
- ▶ **Arbeitslosengeld I und II**
- ▶ **Kinderzuschlag und Wohngeld,**
- ▶ **notwendige Antragstellungen**

**Veranstaltungsort ist die Breisacher Hebammenpraxis,**

Kupfertorstr. 17, 79206 Breisach.

Der Abend wird geleitet von Monika Faller, Dipl. Sozialpädagogin.

Tel: 07631 17 77 43 oder mobil: 0151-55326772

**WILHELM-AUGUST-LAY-  
SCHULE INFORMIERT**
**Schulbesuch von Kultusministerin  
Warminski-Leitheußer an der WAL**

Die baden-württembergische Kultusministerin Gabriele Warminski-Leitheußer kam am Montag zu einem Schulbesuch an die Wilhelm-August-Lay-Schule. Der Besuch entstand durch Einladungen von Bürgermeister Dieter Schneckenburger und MdL Christoph Bayer. Ziel war es, die Ministerin über die Besonderheiten der Verbundschule zu informieren. Am Ende des zweistündigen Besuchs zeigte sich die Ministerin sehr beeindruckt von der pädagogischen Arbeit an der WAL und den Anstrengungen des Gemeinde und bestärkte die Schule und den Schulträger, in diese Richtung weiter zu arbeiten.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger legte in seiner Begrüßung dar, dass die Gemeinde Bötzingen sich ausdrücklich zur Organisationsform Verbundschule bekenne. Getrennte Wege der drei Schularten Grundschule, Werkrealschule und Realschule seien nicht sinnvoll, wenn es um eine gute Bildung der Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde und der Region gehe. Die Gemeinde Bötzingen habe in den letzten Jahren erheblich in die WAL investiert – auch das sei ein Plädoyer für die Verbundschule.

Rektor Bernd Friedrich stellte in 7 Thesen die Chancen der Verbundschule dar. Man müsse diese Chancen nicht nützen, aber wenn man es tue, komme dies dem Lernen der Kinder und Jugendlichen sehr zugute. In vielen Bereichen werde der Erfolg der Anstrengungen schon sichtbar. „Wir sind auf einem guten Weg“, so der Schulleiter.

Auch Landtagsabgeordneter Christoph Bayer lobte die Arbeit an der WAL – unabhängig von den Diskussionen um eine Strukturveränderung im baden-württembergischen Schulwesen.





Der erste Teil des Schulbesuchs in der Aula wurde umrahmt von einem Lied des Grundschulchors (Leitung: Lehrer Daniel Himmelseher) und der Schülerband (Leitung: Lehrer Dominik Ege).

Im zweiten Teil präsentierte die Schule in den neuen Gruppenräumen – die einmal mehr bewiesen, wie sinnvoll diese Investition gewesen ist – vier Themen, die die besonderen Lernchancen an der WAL verdeutlichten. Realschullehrerin Regina Fuß-Wagner stellte die Ergebnisse des Modellprojekts „Kooperation Hauptschule – Realschule“ vor. Schülersprecher Frederik Ackermann informierte über die „schulartübergreifenden Arbeitsgemeinschaften“, die die WAL für ihre Schüler anbietet.

Französisch von Klasse 1 bis 10 war das Thema von Europalehrerinnen Lilian Steinicke. Und Realschullehrerin Charlotte Willmer-Klumpff beendete den Reigen mit der Vorstellung des „Naturwissenschaftlichen Lernens vom Kindergarten bis Klasse 10“. Nach den Impulsvorträgen fanden jeweils kleine Gesprächsrunden statt, in die sich sowohl die Ministerin als auch die Elternvertreter und die Vertreter der Schulbehörden einschalteten.

Abgerundet wurde der Schulbesuch der Kultusministerin mit einem Erfrischungsangebot der Catering-AG im Innenhof der Schule. Dabei konnten alle Gäste auch noch einmal persönlich mit der Ministerin ins Gespräch kommen.



## Hören, Sehen, Ausprobieren Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein

Am **Samstag, 23. Juni** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von 10.30 bis 13.00 Uhr einen **Infotag im Kultur- und Vereinshaus Gundelfingen**.

Alle Interessierten haben Gelegenheit nach Herzenslust Instrumente auszuprobieren und sich von den Fachlehrern beraten zu lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule im Breisgau alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 6 Monaten kann man sich informieren.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottertal, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1600 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkind, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell -das Ausprobieren von 3 verschiedenen Instrumenten- sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab.

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau ([www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)) nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen Tel. 0761/589891.

## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Agentur für Arbeit Freiburg Von der Uni in den Beruf

#### Herausforderung Führung

Am Donnerstag, 28. Juni, informiert Personalmanagementberater Rudolf Kast zum Thema „Herausforderung Führung“. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude II der Albert-Ludwigs-Universität (Hörsaal 2004).

Selten war Führung, die Orientierung und Perspektive bietet, so wichtig wie heute – und selten wurden Manager und Politiker, die diese Führungsleistung zu erbringen haben, so kritisch hinterfragt wie in der gegenwärtigen Situation. Rudolf Kast gibt einen Einblick in die herausfordernden Aufgaben, vor denen Führungskräfte heute stehen. Dabei beleuchtet er unterschiedliche Situationen, in denen Führung gefragt ist, und geht der Frage nach, ob erfolgreiche Führung gemessen werden kann.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

### Abi zu Ende – was nun?

Das Abitur ist geschafft – was nun? Jetzt endlich ist der Kopf frei, um Weichen für die berufliche Zukunft zu stellen. Die Berufsberatung für Abiturienten der Agentur für Arbeit Freiburg bietet am Dienstag, 26. Juni und Mittwoch 27. Juni, von 10:00 bis 16:30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, einen speziellen Beratungsservice für Gymnasiasten. Informationen gibt es zu den Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung, Ausbildungsmarkt und Karriere. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Alkoholabgabe an Jugendliche! Workshopangebot an Betriebe steht

Die IHK Südlicher Oberrhein bietet gemeinsam mit dem Handelsverband Südbaden e.V., dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald sowie der Fachstelle Sucht des Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation in Freiburg am 03.07.2012 einen kostenfreien Workshop für Mitarbeiter und Führungskräfte aus alkoholabgebenden Betrieben an. Die durch Testkäufe aufgedeckten Mängel in der Kontrolle der Abgabe von Alkohol an unter 16-Jährige macht hier ein „Auffrischen“ der Kenntnisse erforderlich. Mit der nötigen Rechtssicherheit im Gepäck werden die Mitarbeiter im Handel und der Gastronomie in die Lage versetzt, neu motiviert die betrieblichen und gesetzlichen Vorgaben in der Praxis konsequenter umzusetzen. „Jugendschutz geht uns alle an“, unter diesem Motto werden konkrete Handlungsanweisungen auch in Problemsituationen durch die erfahrenen Referenten an die Hand gegeben. Der Workshop ist kostenlos!

Termin: 03.07.2012, 8.30 - 10.30 Uhr

Ort: IHK Südlicher Oberrhein, Schnewlinstraße 11-13, 79098 Freiburg

Die Teilnehmeranzahl ist auf 30 Personen begrenzt. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.suedlicher-oberrhein-ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein-ihk.de) - Dokumentennummer 12652665.



## Naturzentrum Kaiserstuhl Sommerprogramm

Erleben Sie die herrliche Natur des Kaiserstuhls und besuchen Sie die Ausstellungen des Naturzentrums Kaiserstuhl in Ihringen am Rathaus für Familien und Naturfreunde. Das komplette Programm erhalten Sie bei den örtlichen Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Sa., 23.6., 16-19 Uhr, **Faszination Wildpflanzen rund um die Eichelspitze**

Entdecken Sie mit der Kräuterpädagogin die Pflanzenvielfalt auf schönen Wegen um die Eichelspitze - ein besonderes Erlebnis für alle Sinne. Vogelsang-Pass zw. Bötzingen und Altvogtsburg, 5 €, Bärbel Höfflin-Rock

### So., 24.6., 14-17.30 Uhr, **Naturschätze am Schelinger Kirchberg**

Die Besonderheiten der Natur sind hier zu entdecken – seltene Pflanzen und Tiere der Rebböschungen, Trockenrasen und Wald-ränder. Schelingen, Ortseingang an der Sonnenuhr, 4 €, Hannelore Heim

### So., 1.7., 10-12 Uhr, **Kühle Schluchten der Hohlwege bei Endingen**

Entdecken Sie beeindruckende Hohlwege mit einer langen Geschichte. Endingen, Parkplatz gegenüber Gasthaus Schützen, 4 €, Hannelore Heim

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Mo + Do 10 – 12 Uhr, Sa 15 – 17 Uhr

Dienstag 17 – 18 Uhr Gästebegrüßung

### **Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10 – 12 Uhr)

Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)

## Beerenfest

### im Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau des Landkreises in Freiburg-Opfingen am 24. Juni.

Die Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau beim Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald veranstaltet am Sonntag, den 24. Juni einen Tag der offenen Tür im Rahmen eines Beerenfestes im Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau in Freiburg-Opfingen. An diesem Tag gibt es zwischen 10:00 und 16:00 Uhr ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm an Führungen und Infoständen. Dabei dreht sich alles um Strauchbeeren, von Brombeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren bis hin zu Stachelbeeren. Für die Bewirtung sorgen die Landfrauen. Daneben gibt es auch Bauernhofeis und Flammkuchen.

Die Informationsstände widmen sich Themen wie „Ohne Bienen keine Früchte“, „Technik im Obstbau“, „Unfallverhütung“, „Erntehilfen und Korbwaren“, „Grabenfräse“, Folienüberdachungen“, „Schutz-Netz-Systeme“, „Alles für den Beerenanbau“, „Pflanzenschutz“, „Blickpunkt Obst“ und den „Erhalt traditioneller Obstsorten am Oberrhein“. Gleichzeitig gibt es eine Beerenausstellung und Obstverkauf durch den Lehr- und Versuchsgarten. Die Führungen bieten einen Rundgang durch die integrierte Produktion und geben einen Einblick in die Strauchbeeren Vielfalt. Führungen sind um 10:00, 13:00 und 15:00 Uhr.

Weitere Informationen zum Beerenfest finden sich auch im Internet unter der Adresse [www.versuchsgarten-opfingen.de](http://www.versuchsgarten-opfingen.de)



## POLIZEINOTIZEN

**Polizeidirektion Freiburg – Stadtkreis Freiburg und  
Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald**

### Warnung vor „Erblasser“ in Spanien Neue Variante einer Betrugsmasche - Spezialisten der Polizei im Bereich Gewerberecht ermitteln

Spanische Anwaltskanzleien mit Sitz in Madrid verschicken Benachrichtigungen über angebliche Erbschaften in Höhe von mehreren Millionen Dollar. Bei der Suche nach einem „Erben“ für den Nachlass eines in Spanien verstorbenen Deutschen stieß man auf eine Person mit Wohnsitz im Bereich der Polizeidirektion Freiburg (Stadtkreis Freiburg und Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald).

Für die Abwicklungsmodalitäten soll der Angeschiedene mit dem spanischen Anwalt Kontakt aufnehmen. Der Advokat fordert dann die Überweisung von Gebühren, welche mehrere Zehntausend Euro betragen können, auf ein spanisches Konto.

Die Polizei warnt dringend vor dieser Betrugsvariante und bittet bei Erhalt solcher Schreiben um Kontaktaufnahme mit dem Ermittlungsdienst Gewerbe/Umwelt der Polizei, Tel. 0761 / 137600 (rund um die Uhr: 0761 / 882-4371).



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit Gottenheim

**Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74,  
79268 Bötzingen**

Telefon 07665 94768-40

Telefax 07665 94768-49

E-Mail: [pfarrbuero.boetzingen@se-go.de](mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de)

<mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de>

Homepage: [www.se-gottenheim.de](http://www.se-gottenheim.de)

Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Ver-seh-gang/Todesfall)

**Öffnungszeiten:** Montag und Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

**Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:**

**Freitag, 22.06.2012**

**Kein Gottesdienst wegen Betriebsausflug**

**Samstag, 23.06.2012**

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan** Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.06.2012 - Patrozinium St. Alban, Bötzingen**

**Bitte beachten Sie:**

**09:00 Uhr Bötzingen, St. Alban:** Eucharistiefeier zum Patrozinium, anschl. Frühschoppen

**10:30 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier als Familiengottesdienst mit Halleluja-Liederbuch

19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

**Dienstag, 26.06.2012**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht

**16:00 Uhr Bötzingen, Seniorenheim:** Eucharistiefeier

**Mittwoch, 27.06.2012**

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 28.06.2012****15:30 Uhr Gottenheim, Seniorenheim**

„Unter den Kastanien“: Eucharistiefeier

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban**: Rosenkranz18:30 Uhr **Bötzingen, St. Alban**: Eucharistiefeier

Hl. Messe für Anna und Leopold Schätzle; im Gedenken an alle Angehörigen

**Freitag, 29.06.2012**09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt**: Eucharistiefeier19:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius**: Taizé-Gebet**Samstag, 30.06.2012**18:30 Uhr **St. Stephan, Gottenheim**: Eucharistiefeier mit Halleluja-Liederbuch**Sonntag, 01.07.2012**09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt**: Eucharistiefeier10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus**: Eucharistiefeier mit Taufe von Amelie Frei19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo**: Zeit zum Verweilen**Verabschiedung von Frau Ingeborg Stählin**

Es waren, fast auf den Tag, 10 Jahre, in denen sich Frau Stählin um die Sauberkeit unserer Gemeinderäume, - Pfarrsaal St. Urban mit Toiletten und Pfarrbüro, - gekümmert hat. In den ersten Jahren war sie auch zuständig für die Pflege des Gruppenraumes und der Teeküche mit Kirchentoiletten im ehemaligen Schwesternhaus. Mit der Einweihung unseres Pfarrschopfes hätte sich ihr Arbeitsbereich wesentlich erweitert. Dies war für sie Anlass, nun in den wohlverdienten Ruhestand zu gehen. Wir sagen Frau Stählin ein herzliches „Vergelt's Gott“ für all ihre Mühe und ihren Einsatz.

Die Nachfolge von Frau Stählin wurde durch eine Stellenausschreibung geregelt. Unter den Bewerberinnen hat sich der Stiftungsrat, mit allen guten Wünschen für ihre zukünftige Arbeit, für Frau Gabriele Mell entschieden.

*Martina Grün*

Vors.d.PGR

**Fronleichnam – Dank**

Auch dieses Jahr haben wieder viele zu einer würdigen Feier des Fronleichnamfestes beigetragen. Wir danken besonders dem Musikverein und der Freiwilligen Feuerwehr, dem Blument Teppich-Team, allen Blumenspendern und allen, die ihr Haus am Prozessionsweg geschmückt hatten, den Minis, unserer Mesnerin, dem Kirchenchor und dem SoLa-Team und nicht zuletzt allen Gottesdienstbesuchern für ihr Mitfeiern.

*Martina Grün*

Vors.d.PGR

**St. Alban-Patrozinium**

Am Sonntag, 24. Juni feiern wir das Patrozinium des Hl. Alban im „Kirchle“ in Oberschaffhausen. Wir beginnen den Festtag um 9 Uhr mit einem Gottesdienst, den unser Kirchenchor wieder musikalisch mitgestaltet und treffen uns anschließend zum „Alban-Hock“ vor der Kapelle. Wie immer ist der Erlös, sowie die Kollekte für die Kapelle bestimmt.

Wir danken allen Oberschaffhauser Gemeindegliedern für die Ausrichtung des Festes und für alle Sorge um unser Kleinod.

**Taizé-Gebet**

*Anhalten, zur Ruhe kommen im Gebet, Stille und Gesang mit Liedern aus Taizé.*

Herzliche Einladung dazu am Freitag, 29.06.2012, 19:00 Uhr in die kath. Kirche

St. Laurentius, Bötzingen.

**Sprechzeiten:****Kath. Pfarrbüro**

Montag und Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49 -

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim**

Donnerstag, 10:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11 – Telefax 07665 94768-19 –

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Freitag, 10:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

**(nicht am Fr., 22.06.2012)**

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39 -

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Freitag, 11:00 bis 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

**(nicht am Fr., 22.06.2012)**

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19 -

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

**Evangelische Kirchengemeinde  
Bötzingen****3.Sonntag nach Trinitatis, 24.06.12**

09:45 Uhr Gottesdienst

09:45 Uhr Kindergottesdienst.

Die Kinder treffen sich in der Kirche.

Vorschau:

4. Sonntag nach Trinitatis, 01.07.2012

10:00 Uhr Freiluftgottesdienst mit dem Evang. Bläserkreis und dem Männergesangsverein. Nach dem Gottesdienst gibt es die Möglichkeit zu einem Picknick auf dem Gelände des Hohrainbuck. Getränke können vor Ort erworben werden, ein Grill steht zur Verfügung. Essen und Geschirr bitten wir mitzubringen.

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in Johannes 3,30

**Dies ist das Zeugnis Johannes des Täufers: Er muss wachsen, ich aber muss abnehmen.**

**Freitag, 22.06.2012**

19.00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**Montag, 25.06.2012**

20:00 Uhr Probe Evangelischer Kirchenchor

**Dienstag, 26.06.2012**

20:00 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch, 27.06.2012**

09:30 Uhr Spielgruppe im Gemeindehaus.

17:00 Uhr Mädchenjungschar

20:00 Uhr Probe Evangelischer Bläserkreis

**Donnerstag, 28.06.2012**

18.00 Uhr Bubenjungschar

**Freitag, 29.06.2012**

19.00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**GEMEINDEAUSFLUG AM 4. AUGUST 2012:**

Wir fahren über Basel nach Luzern, bekommen eine kurze Zeit zur freien Verfügung an der schönen Seepromenade oder in der Altstadt bei der berühmten Kapellbrücke danach fahren wir mit dem Bus weiter. Mit der Bergbahn fahren wir nach Seelisberg und genießen bei unserem Mittagessen den herrlichen Blick über den Vierwaldstätter See und unternehmen anschließend eine Schifffahrt von Treib nach Flüelen. Zum gemütlichen Ausklang kehren wir in der Waldhaus Brauereigaststätte ein.

Abfahrt: 7.00 Uhr von der Evangelischen Kirche;

Rückkehr: ca. 21.00 Uhr in Bötzingen

Im Preis enthalten:

Busfahrt Vierwaldstätter See /Seelisberg

2- Gang Mittagessen – Bergbahn Seelisberg

Treib und Schifffahrt nach Flüelen

Fahrkosten incl. Mittagessen, ohne weitere Verpflegung: 62,00 €.

Anmeldung bis spätestens 20.7.2012 im Pfarramt. Bitte bezahlen Sie die Fahrtkosten bei der Anmeldung.

**ABWESENHEIT PFARRER SCHULZE**

Pfarrer Schulze befindet sich vom 11.4. – 27.7.2012 im Kontaktstudium und ist in dieser Zeit nicht in der Gemeinde tätig. Alle Gottesdienste finden statt.

Amtshandlungsvertretung hat Herr Pfarrer i.R. Eberle, Tel.: 07642 / 931556.

**Öffnungszeiten des Pfarramts: Tel. 07663-1238**

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Internet: <http://www.ekiboetz.de>

**E-mail: [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)**

**Pfarrer Rüdiger Schulze**, Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen

Tel. 07663-9148912

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

**Evangelisches Pfarramt****Evang. Gemeinschaft Bötzingen****Kirchweg 21**

Prediger Dirk Garthe, Nachtwaidstr. 54, Tel. 7184081

Wir laden Sie herzlich ein zu folgenden Veranstaltungen:

**Freitag 22.06.2012**

15.30 Uhr KICO (KInderChOr für Schulkinder)

20.00 Uhr Jugendkreis

**Sonntag 24.06.2012**

11.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst

11.00 Uhr Sonntagschule

**Montag 25.06.2012**

18.00 Uhr Bubenjungenschar (ab 8 Jahren)

19.30 Uhr Teeniekreis

**Mittwoch 27.06.2012**

15.00 Uhr Kinderstunde für 3-5jährige

15.00 Uhr Rasselbande für 6-8jährige

20.00 Uhr Bibelabend

**Donnerstag 28.06.2012**

17.00 Uhr Mädchenjungenschar 1.-4. Klasse

18.00 Uhr Mädchenjungenschar 5.-7. Klasse

**Freitag 29.06.2012**

15.30 Uhr KICO (KInderChOr für Schulkinder)

20.00 Uhr Jugendkreis

Besuchen Sie uns unter [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Gemeinde für Christus**

Evang. Brüderverein e.V.

**Markgrafenstr. 14**

Kontaktperson: Udo Bühler, Bahnhofstr. 11, Tel. 2047

Gottesdienste;

Jeden Freitag 20.00 Uhr Bibelstunde

**Jeden 2., 3. & 4. Sonntag im Monat 10:00 Uhr**

**Seid alle herzlich willkommen !**

**Zeugen Jehovas Bötzingen**

Versammlung Bötzingen Königreichssaal, Im Siegle 19  
79268 Bötzingen, Telefon : 07663/ 5323

Freitag, den 22.06.12, 19:30 – 21:15 Uhr

Bibelstudium Thema: „**Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich**“

Schulkurs für Evangeliumsverkündiger

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche

Sonntag, den 24.06.12, 18:00 – 19:45 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: **Welches Verhältnis hast du zu Gott?**

Anschließend: Bibel- und Wachturm-Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

Internet: [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)

**Christus Zentrum Bötzingen****Freie evangelische Gemeinde**

(Im Ried 1 - direkt gegenüber dem Peguform Hauptverwaltungsgebäude)

**Sonntags** um 10:00 Uhr Gottesdienst

**Dienstags** um 19:30 Uhr: Gebetsabend

**Jeden 2. Samstag** um 19:00 Uhr: Jugendgruppe „Faith and Truth“

**„Denn das Gesetz wurde durch Mose gegeben, die Gnade und die Wahrheit kamen durch Jesus Christus.“ (Joh.1:17)**

*Kennen Sie die zehn Gebote (Ex.20)? Vielleicht haben Sie noch nie jemanden bestohlen oder gar umgebracht, aber reicht das aus? Spätestens wenn wir die Auslegung dieser Gebote in der Bergpredigt Jesu lesen, wird uns klar, dass wir allein in Gedanken schon oft das Gesetz Gottes gebrochen haben (Mt.5:17-48). Der gerechte Lohn der Sünde ist der ewige Tod, aber Gott sei Dank gibt es Gnade und Vergebung in Jesus Christus (Röm.6:23). Darum brauchen Sie Ihn so dringend wie ich und jeder andere Mensch auf dieser Welt (Joh.3:14-21)!*

[www.christuszentrum-boetzingen.de](http://www.christuszentrum-boetzingen.de)

**Neuapostolische Kirche Bötzingen**

Bötzingen, Markgrafenstraße 8

**24.06.2012 Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst

9.30 Uhr Sonntagschule

**24.06.2012 Sonntag**

9.30 Uhr Jugendgottesdienst in unserer Kirche FR-Weingarten

**27.06.2012 Mittwoch** 20.00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse

[www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de)

entnehmen.

**Siebenten-Tags-Adventisten**

Wasenweilerstraße 14a

**Prediger: Mato Werner, Tel.: 0761/4011364**

**Kontakt vor Ort: Reinhold Wittwer, Tel.: 07663/605762**

Wir laden Sie zu unseren regelmäßigen Gottesdiensten jeden Samstag herzlich ein.

Um 09.30 Uhr – Bibelgespräch Thema: **Glaube und Zeugnis auf dem Prüfstand**

Um 10.45 Uhr – Predigtstunde

Alle unsere Gottesdienste sind öffentlich, jeder Besucher ist herzlich willkommen.

**Das Bibeltelefon: Gottes Wort für jeden Tag 0761 – 4764892**



**DITIB****Freitagsgebet:** 22.06.2012 um (13:38 Uhr)

Thema der Freitagspredigt

**Info unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)**

Kontaktperson: Herr Yazar Tel: 01736564777

Moschee Führung

Wir stehen für alle Themen, die Sie interessieren gerne zu Verfügung.

Samstags und sonntags Religionsunterricht durch den Religionsgelehrten.

**Ahmet Aydin****Freiwillige Feuerwehr Bötzingen****Voranzeige:**

Am Samstag, den 30.06.12 findet um 16 Uhr eine Gesamtübung der Freiwilligen Feuerwehr statt.

Horst Höfflin  
Kommandant**Übung Zug 3**

Am Freitag, 22.06.2012 findet um 18.00 Uhr eine Übung des Zug 3 statt.

Andreas Kanzinger

**Übung Zug 1**

Zug 1 Trifft sich am Samstag den 23.06.12. um 18 Uhr zur Zugübung im F.W.G.H.

Gez.J.Stählin Zugführer

**Jugendfeuerwehr Bötzingen**Die Jugendfeuerwehr trifft sich **am Montag, den 25.06.2012 um 18.30 Uhr zur Übung im Feuerwehrgerätehaus.****Jugendwart F.Kilian****[www.feuerwehr-boetzingen.de](http://www.feuerwehr-boetzingen.de) !!!!****Tennisclub Bötzingen**

Auf unserer Anlage finden folgende Verbandsspiele statt:

Samstag, 23.6.2012 14.00 Uhr Damen 30 - TC Opfingen

Sonntag, 24.6.2012 09.30 Uhr Herren 30 - TC Dietenbachpark

Wir wünschen den Mannschaften viel Erfolg.

Der Vorstand/Presse

**TURNVEREIN BÖTZINGEN 1922 e.V.**[www.turnverein-boetzingen.de](http://www.turnverein-boetzingen.de)**Turnratssitzung**

Zur Turnratssitzung am Montag, 25. Juni 2012 um 20.00 Uhr im Proberaum der Brass Band (Grundschule) lade ich alle Turnratsmitglieder herzlich ein.

*Rainer Hufenus*  
1. Vorsitzender**Landfrauen Bötzingen**

Am 2. Juli findet der Tagesausflug nach Ettenheim und zur Fischzucht Rieger statt.

Abfahrt 8.30 Uhr bei der Winzergenossenschaft.

Auch die Landmänner sind herzlich eingeladen.

Voranzeige: Familientag 22. Juli

Anita Sexauer Tel. 6497

**Landjugend Bötzingen****Programm**

26.06. Go-Kart fahren in Teningen

03.07. Fahrradtour und Grillen

10.07. Wetten, dass...?

17.07. Bolzen &amp; Boule im Grün

**Leiterwagen streichen**

Die Landjugend Bötzingen besitzt nun zwei tolle Leiterwagen, fast wie neu! Danke an alle, die mitgeholfen haben. J

**Go-Kart fahren**

Am 26.06 treffen wir uns um 19.00 Uhr am Laju-Raum, von wo wir dann gemeinsam nach Teningen zur Kartbahn fahren.

Ein schönes Wochenende wünscht die Landjugend Bötzingen.  
[www.laju-boetzingen.de](http://www.laju-boetzingen.de)**VdK Ortsverein Bötzingen**

Der nächste Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Frau Biehler findet statt am:

**Dienstag, den 03. Juli 2012****In Breisach, im Rathaus, in der Zeit von 14 - 16 Uhr****Vormerken: jeden 1.Dienstag im Monat****Die Ratsuchenden werden gebeten einen Beratungstermin zu vereinbaren****Tel. 0761- 504 49-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg)**

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z. B.

Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und

Pflegeversicherung. Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg,

Bertoldstr. 44, jeweils Montags nach Terminvereinbarung. Tel. 0761 / 50 44 9-0

**Vereinsgemeinschaft Bötzingen****Voranzeige:**

Am Mittwoch, 04. Juli 2012 findet um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine Sitzung der Vereinsgemeinschaft statt.

Tagesordnungspunkt: **Dorf- und Weinfest 2012**

Wir bitten alle teilnehmenden Vereine um Anwesenheit.

Helmut Kanzinger  
Vorsitzender**DLRG OG Bötzingen e.V.****VORSCHAU**Am **07. Juli 2012** findet von 21:00 bis 24:00 Uhr das **3. Bötzingener Mondscheinbaden** statt.

Wir laden sie schon heute zu einem gemütlichen Abend in herrlicher Schwimmbadkulisse ein.

Wir bieten: Abkühlung im schönen Freibad, Bier, Sekt, Wein, Bowle, Alkoholfreies, heiße Würstchen, Kaffee und Kuchen.

Einlass für Jugendliche unter 18 Jahren nur in Begleiten eines Erziehungsberechtigten.

**TRAINING**

Wir treffen uns immer mittwochs um 18.30 Uhr zum Training im Freibad.

**JUGENDGRUPPE (ab 8 Jahre)**Wenn du Spaß am Schwimmen hast und mehr über Rettungsschwimmen erfahren möchtest, bist du bei uns genau richtig. Zum Training treffen wir uns immer **freitags um 17:30 Uhr** im Freibad Bötzingen, auch bei schlechtem Wetter.**Achtung an alle:** wir wollen in Kürze wieder DLRG-Poloshirts bestellen. Wer noch keins hat oder ein neues benötigt, bitte bei Stai-gers (912233) oder bei den Jugendleitern melden.

**SOZIALFONDS BÖTZINGEN e.V.**

(gemeinnützig anerkannter Verein)

Wir suchen für eine junge Familie dringend eine 2-3-Zimmer-Wohnung in Bötzingen.

Angebote richten Sie bitte an den SOZIALFONDS BÖTZINGEN e.V. Roland Näger (Vorsitzender), Hauptstr.8, 79268 Bötzingen (Tel. 07663/2872)

**Kunstforum Bötzingen e.V.**

Das Kunstforum Bötzingen bedankt sich ganz herzlich für die finanzielle Unterstützung anlässlich des Konzertes „Vocabella“ im Gewölbekeller in Bötzingen bei

- ▶ der Sparkasse
- ▶ Rats-Apotheke,
- ▶ Metallbau Michael Brenn,
- ▶ Friseursalon Abschnitt 25,
- ▶ Zahnarzt Michael Höfflin,
- ▶ Vögele Optik,
- ▶ KFZ-Werkstatt Jürgen Remensperger,
- ▶ Stukkateur- und Malerbetrieb Gumbert
- ▶ Dres. Dornberg & Dornberg Lämmlin.

Der Vorstand

**Vogtsburger Kunst- und Kunsthandwerkstage am 23. & 24. Juni 2012 in Burkheim**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl lädt Sie recht herzlich zum Besuch der Vogtsburger Kunst- und Kunsthandwerkstage in Vogtsburg-Burkheim ein.

Bereits zum 24. Mal versammeln sich am 23. & 24. Juni mehr als 70 Künstler und Kunsthandwerker, um vor historischer Kulisse ideenreiche Werke und besondere Kreationen anzubieten. Keramik- und Töpferkunst sowie Schmuck, Holzarbeiten und Malerei in bunter Gestaltungsvielfalt gehören zum festen Bestandteil des Angebotes. Der Markt sowie ein vielseitiges kulturelles Begleitprogramm für Groß und Klein lassen an beiden Tagen den Besuch in der historischen Mittelstadt zu einem besonderen Erlebnis werden. Der Markt beginnt am Samstag um 12 Uhr und endet um 20 Uhr. Am Sonntag findet das Markttreiben von 11 Uhr bis 19 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Am Samstagabend, den 23. Juni 2012 findet im Weingut Bercher (Mittelstadt 13) um 21.00 Uhr das literarische Weinlese-Ereignis „Heiße Spuren im kühlen Weinkeller“ statt: Die Schauspieler, die mit ihrer Familie in Burkheim lebt, liest mörderisch vergnügliche Weinkrimis. Karten sind an der Abendkasse/Weintheke ab 20.30 Uhr erhältlich.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Touristik-Information in Vogtsburg-Oberrotweil unter der Telefonnummer 07662-94011 oder per mail: [info@vogtsburg.de](mailto:info@vogtsburg.de).

**Ausstellung Kunst.Natur.Kaiserstuhl im Burkheimer-Schloss am 23. und 24. Juni**

Im Rahmen der Kunst- & Kunsthandwerkstage in Burkheim werden separat im Schloß am 23. und 24. Juni Objekte, Modelle und skulpturale Arbeiten ausgestellt. Diese Präsentation entführt in einen Raum zauberhaften Spiels von Licht und Form, die Welt der Kunst. Am 23.6. um 14.30 Uhr wird das Duo Immoment mit Harfe und Viola Sie zur Eröffnung begrüßen. Ein weiteres Konzert in Verbindung mit den Kunstwerken findet am Sonntag um 15 Uhr statt.

Die Öffnungszeiten sind am Samstag von 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr und Sonntag von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Die traditionellen Tage in Burkheim erhalten durch den Auftritt von „Kunst.Natur.Kaiserstuhl“ diesen Höhepunkt. Es sind Stücke von künstlerischer Ausdruckskraft und handwerklicher Brillanz zu sehen. Ein großer Teil der Objekte, die auf dem Kaiserstuhl aufgestellt werden, wird vorgestellt. Entdecken Sie das künstlerische Potential dieser Region. Weitere Informationen unter [www.kunst.natur.kaiserstuhl.de](http://www.kunst.natur.kaiserstuhl.de)

Vom 31.8. bis zum 2.9. 2012 findet ein Kurs auf dem Gelände, bei schlechtem Wetter in den Räumen der Bildhauerwerkstatt Joachim Bihl in Eichstetten statt. Der Kurs ist für Anfänger wie Fortgeschrittene geeignet. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.kunst.natur.kaiserstuhl.de](http://www.kunst.natur.kaiserstuhl.de) oder unter [www.kaiserstuhl.cc](http://www.kaiserstuhl.cc). Sie können auch gerne von Montag bis Freitag direkt bei Herrn Bihl anrufen. Tel.07663/913475

**OPEN AIR KONZERT in Eichstetten am 30.06.2012**

Der Eichstetter Chor **MixDur** lädt herzlich ein zum Open Air Konzert auf dem Schulhof Eichstetten **am 30.06.2012 um 19.30 Uhr**.

Gäste sind das **Eichstetter Saxophon-Quintett**, das mit gekonnt und beschwingt vorgetragenen Stücken einmal mehr Garant für einen musikalischen Höhepunkt an diesem Sommerabend sein wird. **Bräuer's Band** aus Weisweil -die 7-köpfige Formation präsentiert Rock, Pop, Blues und Beethoven der 60er und 70er. Mit ihrer mitreisenden Musik verstehen es die sechs Musiker mit Sängerin Iris Teicher, ihr Publikum zu begeistern. Wer bei dieser Musik still sitzt, sollte seinen Puls überprüfen!

Der veranstaltende Chor **MixDur** hat ebenfalls wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Von Hoffmann's Erzählungen über die Beatles bis zum Musical „Wicked“ wird für jeden Geschmack etwas dabei sein.

**Der Eintritt kostet 5 € inklusive Begrüßungs-Secco.**

MixDur und Gäste freuen sich auf Ihr Kommen!

**Kinderinsel: Großes deutsch-französisches Kinderfest auf der Rheininsel**

Am **Samstag, 30. Juni**, 14.30 – 18.30 Uhr und **Sonntag, 01. Juli** 14.00 – 18.00 Uhr lädt die Stadt Breisach am Rhein und das Pays de Brisach wieder gemeinsam alle Kinder im Alter zwischen 4 – 12 Jahren und ihre Familien zum großen kostenlosen Spiel- und Spaßwochenende auf der Rheininsel am Grenzübergang Breisach ein. Das Spielangebot ist enorm: über 30 Spiel- und Bastelateliers sowie viele Überraschungen warten auf Euch! Wer bei dem Spielspaß mal eine Pause braucht, kann sich bei Getränken und Imbiss stärken und sich von zahlreichen Aufführungen auf der Kinderinselbühne beeindrucken lassen.

Am Samstagabend findet ab 19.00 Uhr das Festival „Circadance“ statt. Ca. 150 Zirkuskünstler und Tänzer verschiedener Stilrichtungen präsentieren ihr Können.

Weitere Informationen: [www.breisach.de](http://www.breisach.de)

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER

**Immer am Ball bleiben!**

Mit Ihrem wöchentlich erscheinenden Mitteilungsblatt versäumen Sie nichts.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

- ▶ Tel. 07771/9317-11
- ▶ Fax 07771/9317-40
- ▶ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





# NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	802
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftnotrufzentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0180/2767767
Strom	
EnBW Regional AG Regional-Zentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	0766294003

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte zu erfragen unter  
Tel.: 01805/1 92 92-3 00

### Augenarzt

Auskunft bei der Uni-Augenklinik  
Tel.: 0761/700 40 01

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
Tel. 0180/3222555-41

### Tierarzt

**Bereitschaftsdienst der Tierärzte:**  
Zu erfragen unter:  
Tel.: 076 67 / 9430810

## Apotheken

### Samstag, 23.06.12

Apothekenzum Roten Fingerhut, Ihringen, Tel.: 07668/317

### Sonntag, 24.06.12

Bären-Apothekenzum March-Buchheim, Tel.: 07665/2252

### Montag, 25.06.12

Salus-Apothekenzum Freiburg-Waltershofen, Tel.: 07665/5020400

### Dienstag, 26.06.12

Breisgau-Apothekenzum Breisach, Tel.: 07667/7537

### Mittwoch, 27.06.12

Apothekenzum Gutshof, Umkirch, Tel.: 07665/51626

### Donnerstag, 28.06.12

Adler-Apothekenzum March-Hugstetten, Tel.: 07665/930516

### Freitag, 29.06.12

Kaiserstuhl-Apothekenzum Vogtsburg-Oberrotweil, Tel.: 07662/337

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr

**Die Gemeinschaftspraxis Dr. Philipp/Dr. Patzelt ist von Freitag, 22.06.12 bis einschl. Freitag, 29.06.12 geschlossen.** Vertretung übernimmt die Praxis **Dr. Weinhold/Dr. Windelen**, Tel. 6409 und die Praxis **Dr. Herlan**, Tel. 949292.

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: 9310-0  
Telefax: 9310-33  
E-Mail-Adresse: gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

**Bodynek Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Brenn Gerlinde**  
Energie- und Wohnungsbauförderung 9310-28

**Brenn Gustl**  
Leiter d. Rechnungsamtes, Schule 9310-15

**Dufner Gervas**  
Rechnungsamt, Steuern und Gebühren, EDV 9310-25

**Ernst Jan**  
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt, Fundbüro, Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte 9310-18

**Fringer Florian**  
Rechnungsamt 9310-25

**Heß Waltraud**  
Vorzimmer  
Bürgermeister 9310-11

**Jaeger Cornelia**  
Volksbildungswerk, Verbandsangel., 9310-20

**Jenne Andreas**  
Sozialversicherung, Verkehr, Vereine, Soziales, Kindergarten, Kinderkrippe 9310-14

**Lay Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Ott Angelika**  
Gemeindearchivarin, Schulverpflegung 9310-30

**Schmitteckert Jürgen**  
Ortsbaumeister, Gutachterausschuss 9310-17

### Bürgermeisteramt

**Schneckenburger Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schröter Andrea**  
Grundbuchamt, Standesamt 9310-16

**Schröter Melanie**  
Gemeindekasse 9310-23

**Weiss Doris**  
Gemeindebücherei 9310-24

**Wunsch Norbert**  
Leiter des Hauptamtes, Personal, Abfallberatung 9310-13

**Wertstoffannahmeterminale**  
Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 9.00 – 14.00 Uhr

**Kinderkrippe**  
Tel.: 99354

**Kindergärten**  
Gemeindekindergarten  
„Pustebäume“, 99940  
Ev. Kindergarten, 723  
Kath. Kindergarten, 1430

**Schulen**  
Grundschule 6083-70  
Haupt- und Realschule Sekretariat 6083-60  
Verlässliche Grundschule  
Ganztagesangebot  
Grund-, Haupt- u. Realschule  
Schulverpflegung  
Auskünfte im Rathaus 9310-30

**Schwimmbad**  
Tel.: 949972

**Gemeindebücherei**  
Bahnhofstr. 3 91 36 47  
Öffnungszeiten:  
montags 18.00 – 20.00 Uhr  
dienstags 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.00 – 17.00 Uhr

### Soziale Einrichtungen

#### Kinder- und Jugendreferent

##### Dominik Krakutsch

Sprechzeiten:  
Dienstag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 – 15.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
E-Mail: dominik.krakutsch@boetzingen.de  
Tel.: 07663/9310-21 oder 0178/4787670

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme  
Tel.: 0761/74112

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Stadler  
Sekretariat: Frau Schmidt  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9149780

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
www.beratung-senioren.de

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/4077  
www.sozialstation-boetzingen.de  
• Kirchlicher Pflegedienst  
• Häusliche Kranken- und Altenpflege  
• Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-9131941  
Dienstags von 10.00 – 12.00 Uhr

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung A. Henninger  
Bötzingen, Sonnhalde 4  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
Tel.: 07663/949484

Hospizgruppe  
Eichstetten-Bötzingen  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis

Krankheit, Kur, Geburt:  
Ihre Familie braucht Hilfe?  
Ansprechpartnerin ist die Einsatzleitung des Caritasverbandes der Familienpflege,  
Tel.: 076 11/8965-451

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber,  
Tel.: 0761/36894-500

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926-27  
Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

#### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige

Tel.: 07663-3946